

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة
وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات، ياسين العبدالات، د. محمد الطراونة، جواد الشوا

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٣/١٤١١

المستدعي :-

مساعد النائب العام - عمان .

الموضوع :- تعيين مرجع عملاً بأحكام المادتين (٣٢٢ و ٣٣٣) من
قانون أصول المحاكمات الجزائية .

الأسباب :-

١. بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ قررت محكمة بداية السلط بصفتها الاستئنافية في القضية
الاستئنافية رقم (٢٠١٢/١٣٧٤) عدم اختصاصها بالنظر بهذه القضية وأن محكمة
استئناف عمان هي المختصة بنظرها وقررت إحالة أوراق هذه الدعوى بكاملها
إلى محكمة استئناف عمان حسب الاختصاص .

٢. بتاريخ ٢٠١٣/٣/١٩ قررت محكمة استئناف عمان في القضية الاستئنافية رقم
(٢٠١٣/٨٦٨٣) عدم اختصاصها بالنظر بهذه القضية وأن محكمة بداية السلط
بصفتها الاستئنافية هي المختصة بنظرها وقررت إحالة الأوراق إلى محكمة بداية
السلط ذات الاختصاص للنظر بهذا الاستئناف .

٣. أدى صدور القرارين المتناقضين إلى وقف سير العدالة .

٤. محكماتكم صاحبة الصلاحية بتعيين المرجع المختص بنظر هذه القضية .

بتاريخ ٢٠١٣/٨/١ وبكتابه رقم (١٠٩٩/٢٠١٣/٢/٢) قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب في نهايتها تعيين المرجع المختص مبدئياً أن محكمة بداية جزاء السلط بصفتها الاستئنافية هي المرجع المختص بنظر الدعوى موضوع الطلب .

القرار

بالتدقيق والمداولة يتبين أن مدير زراعة محافظة البلقاء وبموجب كتابه رقم (١٥٣/١٤/١١/٣/١٤) تاريخ ٢٠٠٨/١/٩ قد أحال المشتكى عليه لمخالفته قانون الزراعة رقم (٢٤) لعام (٢٠٠٢) .

وبتاريخ ٢٠٠٨/١/٢١ وفي القضية رقم (٢٠٠٨/٨) قررت محكمة صلح جزاء السلط إدانة المشتكى عليه بجرم الاعتداء على الأراضي الحرجية بحدود المادة (٣٢/ب/أ) من قانون الزراعة والحكم عليه بالحبس ثلاثة أشهر والرسوم والغرامة مئتي دينار والرسوم وإلزامه بقيمة الضرر المقدّر بمئة دينار وإزالة الاعتداء على نفقة المشتكى عليه .

لم يرتض المحكوم عليه بالقرار فتقدم باعترض على الحكم وبتاريخ ٢٠١٠/١١/١٠ وفي القضية رقم (٢٠١٠/٢٣٦٧) قررت محكمة جزاء عمان تصديق الحكم المعترض عليه .

وبتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ وفي القضية رقم (٢٠١٢/١٣٧٤) قررت محكمة بداية جزاء السلط بصفتها الاستئنافية عدم اختصاصها وإحالة القضية إلى محكمة استئناف عمان حسب الاختصاص .

وبتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ وفي القضية رقم (٢٠١٢/١٣٧٤) قررت محكمة استئناف عمان عدم اختصاصها وإحالة القضية إلى محكمة بداية جزاء السلط بصفتها الاستئنافية حسب الاختصاص .

وبتاريخ ٢٥/٧/٢٠١٣ وبسبب صدور قرارين متناقضين تقدم مساعد النائب العام - عمان بهذا الطلب وفق أحكام المادة (٣٢٣) من قانون أصول المحاكمات الجزائية لتعيين المرجع المختص .

وعن أسباب الطعن :-

نجد إن المادة (٢٨) من قانون محاكم الصلح المعدلة بالمادة (١٠) من قانون محاكم الصلح المعدل نصت على أن تستأنف إلى محكمة البداية الأحكام الصلحية الجزائية :-

- ١ - الأحكام الصادرة في المخالفات ما لم يكن الحكم صادراً بالغرامة .
- ٢ - الأحكام الصادرة في الجنب المنصوص عليها في المادة ٢١٤ من قانون العقوبات .
- ٣ - الأحكام التي تكون العقوبة المحكوم بها الحبس لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر .
- ٤ - الأحكام الصادرة في الجنب التي تكون العقوبة المحكوم بها الغرامة مهما بلغ مقدارها .

وفيما عدا ذلك تستأنف الأحكام الجزائية إلى محكمة الاستئناف .

وبالرجوع إلى الباب الثاني من الكتاب الأول من قانون العقوبات الباحث بالأحكام الجزائية نجد إنه قد أفرد الفصل الأول من هذا الباب للعقوبات بصورة عامة وعدد أنواعها في المواد (١٤ و ١٥ و ١٦) وهي على التوالي عقوبات جنائية وجنحية وتكديرية وعرفها في المواد من (١٧-٢٦) من القانون ذاته .

كما أفرد الفصلين الثاني والثالث من هذا الباب التدابير الاحترازية وعدد أنواعها في المادة (٢٨) من قانون العقوبات والإلزامات المدنية وعدد أنواعها في المادة (٤٢) من القانون ذاته وهي :-

- ١ - الرد .
- ٢ - العطل والضرر .

٣ - المصادرة .

٤ - النفقات .

وعرفها في المادة (٤٣) من القانون ذاته .

وحيث إن الضرر وإزالة الاعتداء هي من الإلزامات المدنية المنصوص عليها في المادتين (٤٢ و ٤٣) من قانون العقوبات وبالتالي فإن قيمة الضرر وإزالة الاعتداء لا تعتبر عقوبة أصلية أو تكميلية وبذلك تكون محكمة بداية جزاء السلط بصفتها الاستئنافية هي المختصة بنظر هذا الاستئناف .

لذلك وتأسيساً على ما تقدم نقرر وعملاً بأحكام المادة (٣٢٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعيين محكمة بداية جزاء السلط بصفتها الاستئنافية مرجعاً مختصاً في نظر هذا الاستئناف واعتبار الإجراءات التي قامت بها محكمة استئناف عمان غير مختصة صحيحة وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني .

قراراً صدر بتاريخ ١٦ ذي القعدة سنة ١٤٣٤ هـ الموافق ٢٢/٩/٢٠١٣ م.

القاضي المترئس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقيق / غ . ع